

เพลงปรบไก่: ต้นเค้าของหน้าทับปรบไก่

Phleng Probkai: The Origin of Rhythmic Pattern Probkai

ดร. ปัญญา รุ่งเรือง¹

บทคัดย่อ

บทความเรื่องนี้เป็นส่วนหนึ่งของงานวิจัยเรื่อง “เพลงปรบไก่ สร้างสรรค์ใหม่จากความทรงจำในอดีต” เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพ ที่ใช้เทคนิคการวิจัยทางมนุษย์ดิริยางค์วิทยา มีจุดประสงค์คือ 1. เพื่อศึกษาคุณลักษณะทางดนตรีเพลงปรบไก่ 2. เพื่อศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างเพลงปรบไก่กับหน้าทับปรบไก่ในดนตรีไทย และ 3. เพื่อการสร้างสรรค์เพลงปรบไก่ร่วมสมัย การวิจัยนี้เก็บข้อมูลภาคสนามที่บ้านดอนข่อย อำเภอบ้านลาด จังหวัดเพชรบุรี และที่ตำบลเกาะศาลาพระ อำเภอวัดเพลง จังหวัดราชบุรี โดยการสังเกต สัมภาษณ์ บันทึกเสียง บันทึกภาพนิ่ง และภาพเคลื่อนไหวเพื่อนำมาวิเคราะห์ทางดิริยางค์วิทยา ผลการศึกษาพบว่าเพลงปรบไก่ไม่ได้ครั้งกรุงศรีอยุธยา ปรากฏชื่อในวรรณคดีหลายเรื่อง บัญญัติสูญหายไปเกือบหมดเนื่องจากไม่มีการใช้งานในสังคม คงมีเล่นกันประป้ายในบางหมู่บ้านที่จังหวัดเพชรบุรี ราชบุรี และจังหวัดนครปฐม นอกจากชื่อของเพลงปรบไก่แล้ว ทำนองรับของลูกคู่ สืบทอดกันว่า “เพลงปรบไก่” เป็นต้นเค้าของ “หน้าทับปรบไก่” ในดนตรีไทยตามข้อสันนิษฐานของครุณตระ ตราโนมท

คำสำคัญ : หน้าทับปรบไก่ เพลงปรบไก่ เพลงพื้นบ้าน

Abstract

This article is part of a research entitled “Phleng Probkai: The Recreation on Memory from the Past” a kind of qualitative research based on ethnomusicological research technique aims to studies: 1) music traits of phleng-probkai 2) relationship between phleng-probkai and the rhythmic pattern in Thai music called nathab-probkai” and 3) to create a contemporary phleng-probkai. This research collected data by field studies at Donkhoi village, Banlad district, Petchaburi province by observation, interviewing, audio and video recording in order to analyze this information in term of musicology. The research result was: phleng-probkai has been existed since Ayuthaya period; its name appeared in many Thai literatures. Phleng-probkai had been declining because lacked of social function and still perform only at some specific areas in Petchaburi, Rachaburi, and Nakhon-prathaom provinces. Beyond the title “probkai”,

¹รองศาสตราจารย์ ประจำคณะดิริยางค์ศิลป์ มหาวิทยาลัยกรุงเทพธนบุรี

the refrain of probkai plays suggested that it was an origin of Thai music rhythmic pattern called "nathab probkai" as mentioned by Montri Tramote.

Keywords : Phleng Probkai, Thai Rhythmic Pattern, Folk plays

บทนำ

นักวิชาการรุ่นใหม่จำนวนหนึ่ง�认กว่า “ข้อสันนิษฐานของ ครูมนต์ ตราโมท ที่ว่าหน้าทับปربไก่ในตนตรีไทยดัดแปลงมาจากการเล่นปربไก่” นั้นไม่น่าเชื่อว่าเป็นความจริง เพราะเขาเหล่านี้เมื่อพบร่องรอยได้ ที่สอดคล้องว่าเพลงปربไก่จะเป็นต้นเค้าของหน้าทับปربไก่ได้แต่ยังไง “ความสงสัยนี้เป็นธรรมชาติของนักวิจัยที่จะเชื่ออะไรง่ายๆ ไม่ได้ ต้องตั้งข้อสังเกตหรือมีข้อคำถาม หรือมีความระแวงสงสัยอยู่เสมอจนกว่าจะพิสูจน์ทราบข้อเท็จจริงได้จึงเชื่อ ซึ่งเป็นสิ่งควรสรรเสริญ ขณะเดียวกันก็มีข้อคำถาม ว่า 1. ครูมนต์ท่านจะหลอกให้ผู้อื่นเชื่อไปทำไม่ 2. การเล่นเพลงปربไก่สมัยที่ครูมนต์ยังหนุ่มและได้พบเห็นนั้น เหมือนหรือแตกต่างจากปัจจุบันมากน้อยเพียงใด และ 3. ถ้าหน้าทับปربไก่มีได้มาจากเพลงปربไก่แล้ว คำว่า “ปربไก่” ที่เป็นชื่อหน้าทับเพลงไทยมาจากไหน บทความนี้จะนำเสนอเพียง 2 ประเด็นเท่านั้น คือ 1) คุณลักษณะทางดนตรีของเพลงปربไก่ และ 2) ความสัมพันธ์ระหว่างเพลงปربไก่กับหน้าทับปربไก่ เท่านั้น

ความเป็นมาของเพลงปربไก่

พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ.2554 ให้ความหมายของคำว่า “ปربไก่” ไว้ว่า: น. ชื่อหน้าทับประกอบเพลงตนตรี ประเภทหนึ่ง; ชื่อเพลงพื้นเมืองอย่างหนึ่งใช้ตอบมือ

เป็นจังหวะเพลงพื้นเมืองหรือเพลงพื้นบ้าน เป็นการละเล่นของชาวบ้านที่ร้องเล่นกันทั่วไป แตกต่างกันไปตามวัฒนธรรมท้องถิ่นและหาได้มีเฉพาะในประเทศไทย ประเทศไทยแบบเชี่ยวชาญ ภาคเนย์ก็มีการละเล่นพื้นบ้านด้วยเช่นเดียวกัน โดยเฉพาะอย่างยิ่งเพลงปربไก่ของไทยซึ่งเป็นเพลงที่ร้องเล่นกันมาช้านาน อาจสังผลกระทบให้มีการเล่นแบบนี้ในประเทศกัมพูชาด้วย ดังข้อเขียนของสุกัญญา สุจชายา ที่ระบุว่าตนได้สัมภาษณ์ “นายอ้อ กิ่งจันทร์” ซึ่งเป็นพ่อเพลงชาวกัมพูชาเมื่อวันที่ 15 ตุลาคม 2520 ทราบว่า ในกัมพูชา มีการเล่นเพลงพื้นบ้านได้แก่เพลงปربเกอย อาไย อมตูร์ก และ จวางแผนเป็นต้น (สุกัญญา สุจชายา. 2525) คำว่า “ไก่” ในภาษาไทย เช่น ออกเสียง เป็น “เกอย” แต่ “ไก่” ชาวเขมรเรียกว่า “เมิน หรือ مان” แล้วแต่ท้องถิ่น เพลงปربเกอย ก็คือเพลงปربไก่นั่นเอง

จากรีวิวประชุมนิมิตคลาราม จาเริก ว่าเพลงปربไก่เป็นมหรสพที่เล่นกันในงานฉลองวัดสมัยรัชกาลที่ 1 และวรรณคดีในสมัยรัชกาลที่ 1 ปรากฏชื่อเพลงปربไก่อยู่หลายเรื่อง เช่น เรื่อง ชนช้างชนแพนตอนชนชุนศรีวิชัย โดยปัลนดัง คำประพันธ์ว่า “จันศรัวพากเราເອຕ້ວມາ ໃຫຼັ້ງຜູ້ນີ້ມີ ມັນວ່າ ປຽບໄກ ໄປ” และตอนทำศพนางวันทอง ซึ่งเป็นสำนวนของสุนทรภู่ กล่าวถึงเพลงปربไก่ว่า “นายແຈ້ງກົມາເລີນເຕັ້ນປຽບໄກ ຍກໄຫລ໌ທຳນອງຮ້ອງ ຜ້າຂ່າ” บทละครเรื่องອຸນຫຼຸດตอนพระອຸນຫຼຸດ

เสด็จกลับเมืองมีการสมโภชซึ่ง ได้ระบุชื่อเพลง ปรบไก่และเพลงเทพทองไว้ด้วย บทบรรเรื่อง อิเหนาบทพระราชนิพนธ์ในรัชกาลที่ 2 เอ่ยถึง เพลงปรบไก่สองตอนคือตอนห้าวดาหาเตรียมงาน ภกิจก้อง ปรบไก่เทพทองคู่ขัน ในสมัยรัชกาลที่ 3 มีวรรณคดีเรื่อง โคลงพิธีหวานมาสของสมเด็จ เจ้าฟ้ากรมพระยาบำราบปรปักษ์ กล่าวถึงการ ละเล่นในงานloyกระทงว่า “เพลงปรบไก่ เพลง ครึ่งห่อน ดอกสร้อย และการบรรเลงมหรี สุนทรภู่ เขียนถึงเพลงปรบไก่ไว้ในวรรณคดีเรื่อง พระภัยมณี ตอนสินสมุทรภกิจก้องบานงอรุณรัตน์ ว่า “หุ่นละครบอยรำระนำไทย เพลงปรบไก่เทพทอง ร้องค้างคาว”

จากหลักฐานที่กล่าวมานี้แสดงให้เห็นว่า เพลงปรบไก่มีเล่นกันมาตั้งแต่สมัยอยุธยา ตอนปลาย สืบต่อมานถึงปัจจุบันซึ่งยังคงมีเล่น กันประป้าย เช่นที่บ้านดอนข่อย จ.ราชบุรี เป็นต้น เพลงปรบไก่ที่บ้านดอนข่อย ตำบลโพธิ์ อำเภอ บ้านลาด จังหวัดเพชรบุรี สืบความเรื่องความเป็นมา “ได้จากครูเพลงคนสำคัญคือ “ครูลิบ หอมหวาน” อายุ 76 ปี ครูเพลงปรบไก่ ซึ่งเล่าให้ผู้เขียนฟังว่า “ตนได้เรียนเพลงปรบไก่จาก “ครูปี” (ไม่มีนามสกุล) มาตั้งแต่ตอนอายุสิบปีเศษ ซึ่งในขณะนั้นครูปี อายุร้าว 80 ปี” จึงอนุมานได้ว่าอย่างน้อยเพลง ปรบไก่บ้านดอนข่อยมีอายุไม่ต่ำกว่า 145 ปี แม้ว่า การร้องการเล่นเพลงปรบไก่ที่บ้านดอนข่อย อาจจะผิดเพี้ยนจากเดิมไปบ้าง เนื่องจากครูลิบเอง ก็จำรายละเอียดไม่ได้ทั้งหมด แต่ส่วนใหญ่ยัง คงเป็นแบบดั้งเดิมตามที่ได้รับเรียนมา นอกจาก ที่จังหวัดเพชรบุรีแล้ว ยังมีการเล่นเพลงปรบไก่ ที่จังหวัดราชบุรี ซึ่งน่าจะเป็นต้นเค้าของเพลง

ปรบไก่ในจังหวัดสุพรรณบุรีและจังหวัดนครปฐม ด้วย ดังหลักฐานว่า “แม่เพลงคนสำคัญของจังหวัด สุพรรณบุรี นางเหม อินทร์สาวาท ซึ่งเกิดที่บ้านอู่เรือ อำเภอปากท่อ จังหวัดราชบุรี เมื่อราوا พ.ศ. 2453 ได้สามีเป็นคนสุพรรณบุรี จึงย้ายมาอยู่กับสามี ที่บ้านเลขที่ 71 หมู่ 1 ตำบลเนินพระปรงค์ อำเภอ สองพี่น้อง จังหวัดสุพรรณบุรี ได้ถึงแก่กรรมเมื่อ วันที่ 3 กันยายน พ.ศ. 2534 (อونก นาวิกมูล, 2523)

เพลงปรบไก่ที่จังหวัดนครปฐมนั้นมีหลักฐาน ว่า นางสุ่น ใจโนโพธิ์ เป็นแม่เพลงปรบไก่ที่พอยพ มาจากวัดหลวง จังหวัดราชบุรี มาอยู่ที่ตำบล สาระระเทียม อำเภอเมือง จังหวัดนครปฐม ได้สอน การรำเพลงปรบไก่ให้แก่ นางปั่น ลุ่มจันทร์ แม่เพลง อีกคนหนึ่ง จนมีความชำนาญสามารถถ่ายทอด เพลงปรบไก่ได้ (.....) ส่วนเพลงปรบไก่ ที่เล่นกันในจังหวัดพระนครศรีอยุธยาหรือในจังหวัด อื่น ๆ จะเป็นเช่นไรนั้น ไม่มีหลักฐานปรากฏ

เพลงปรบไก่บ้านดอนข่อยในปัจจุบัน

ปัจจุบัน เพลงปรบไก่ที่บ้านดอนข่อย จังหวัด เพชรบุรี มีการจัดแสดงเป็นประจำปีละครั้ง ในงาน ไหว้ศาลพ่อปู่ซึ่งเป็นศาลาเก่าแก่ประจำหมู่บ้าน โดยจัดขึ้นทุก ๆ วันขึ้นสิบห้าค่ำเดือนหก นอกจาก เป็นการแสดงถวายพ่อปู่แล้ว ยังมีประชาชน มากอิให้แสดงแก้บนตามความเชื่อของตน ๆ อีกด้วย เพราะในการบันบานศาลากล่าวจะแก้บน ด้วยการแสดงอื่นไม่ได้ ต้องเป็นเพลงปรบไก่ อย่างเดียวเท่านั้น มีฉะนั้นจะเกิดเหตุทางภัยต่าง ๆ นานาตามที่เชื่อถือกันมา นอกจากนั้นเป็นการแสดง ตามโอกาสพิเศษตามแต่จะมีผู้จัดหาไปแสดง เช่น การแสดงในงานประจำจังหวัด เป็นต้น แต่ก็หาได้ เล่นจนครบบริบูรณ์ไม่ เพียงแต่ตัดตอนเล่นตาม

สมควรแก่เวลาและโอกาส เพลงปูรบไก่บ้าน ตอนข่อยจึงเป็นสัญลักษณ์ทางวัฒนธรรมของ จังหวัดเพชรบุรีไปโดยปริยาย ใน การเล่นเพลง ปูรบไก่บ้านตอนข่อย นอกจากผู้เล่นจะตบมือ เข้าจังหวะแล้วยังมีวงปี่ พาทย์ไม้ แข้งซึ่ง ประกอบด้วยระนาดเอก ฟ่องใหญ่ หรือ ระนาดหุ้ม (แล้วแต่กรณี) กลองทัดหนึ่งคู่ และ ฉิ่ง ชาบ บรรเลงประกอบด้วย วงปี่พาทย์มีหน้า ที่สองอย่างคือ บรรเลงเพลงใหม่โรงอย่างหนึ่ง และบรรเลงรับการร้องส่งของพ่อเพลงแม่เพลง อีกอย่างหนึ่ง ขั้นตอนการเล่นปูรบไก่มีดังนี้ 1) ใหม่โรง วงปี่พาทย์บรรเลงเพลงใหม่โรงซึ่ง ประกอบด้วยเพลงต่าง ๆ ดังนี้ คือ สาธุการ เนาะ รัวราเดียว เชิดสองชั้น (สองตัว) เชิดชั้นเดียว (หนึ่งตัว) กลม ชำนาญ กราวใน ออกร้ายเพลง มอยุ ตันเข้าม่าน และลงด้วยเพลงลา การบรรเลง ใหม่โรงดังกล่าวเนี้ยจะบรรเลงครบทุกเพลงเฉพาะ เมื่อเป็นการแสดงสำคัญเท่านั้น หากเป็นการแสดง แบบลำลองที่ไม่สำคัญนัก ปี่พาทย์จะบรรเลง เพลงปูรบ 3 เที่ยว ตามด้วยเพลงเร็วที่ประกอบด้วย เพลงสั้น ๆ บางเพลง ได้แก่ เพลงสร้อยสน แกก บรเทศ พม่าประเทศ สาธุการมอยุ แล้วจบด้วย เชิดเชี้ (ห้ายเพลงว่าตัด) 2) ไหว้ครู ด้วยพ่อเพลง แม่เพลงฝ่ายละ 1 คน และลูกคือประมานฝ่าย ละ 3-4 คน นั่งคุกเข่า โดยมี ครุลิบ หอมหวาน ครู เพลงปูรบไก่ เป็นครูผู้ใหญ่บุริกรรมทำพิธีบูชาครู เริ่มด้วยการสาดชุมนุมเทวดา เพื่ออัญเชิญเทวดา และสิงคักดีสิทธิ์ต่าง ๆ รวมทั้งพ่อปูที่ศาลประจำ หมู่บ้านให้มาสถิต ณ สถานที่นั้น ตามด้วยบทบูชา บิดามารดาครูบาอาจารย์และผู้มีพระคุณ และ บทสาธุการซึ่งคล้ายกับบทไหว้ครู คือ การระลึกถึง ผู้มีพระคุณ

3) การแสดง หลังจากไหว้ครูแล้วเข้าสู่ การแสดงซึ่งประกอบด้วยบทต่าง ๆ ดังนี้คือ

บทรำส่งหรือรำติดวง หลังจบบทสาธุการแล้ว ผู้เล่นทุกคนจะลุกขึ้นเดินรำเป็นวง แต่ในปัจจุบัน ปรับปรุงใหม่ให้จัดเป็นรูปครึ่งวงกลมหันหน้าเข้า ผู้ชม ผู้เล่นจะรำพร้อมร้องเพลงปูรบไก่เปด้วย การรำส่งนี้จะรำคันระหว่างบททุกครั้ง

บทเกริน พ่อเพลงจะเดินออกจากริมไปหา แม่เพลง ร้องเชิญฝ่ายหญิงให้ออกมาร้องเพลง ปูรบไก่กัน เมื่อว่าบทเกรินผู้เล่นจะรำส่ง

บทประหรือตับ เป็นการร้องโดยตัดตอบเชิง เกี้ยวพาราสีของฝ่ายชายและหญิง เริ่มที่พ่อเพลง เดินรำออกไปหาฝ่ายหญิงที่ตนชอบ เมื่อว่าบทจบ จะกลับมาที่เดิม ฝ่ายชายและหญิงที่ยืนอยู่ รอบวง จะยืนอยู่กับที่ร้องรับเป็นลูกคู่ พร้อมทั้ง ปูรบมือเป็นจังหวะ

บทตับ หรือ บทเกริด เป็นบทที่ใช้ฝีปาก โดยตัดบทหรือประคามกันอย่างเต็มที่ โดยตัดกัน อย่างເ็งด้วยร้อนใช้ภาษาสองแง่สองง่าม เป็นไป ในทำนองเชิงเกี้ยวพาราสี และมักจะมีเรื่องเพศ สัมพันธ์

บทจับเรื่อง เป็นบทที่เล่นเป็นเรื่องราว โดยกำหนดให้ฝ่ายชายและหญิงเป็นตัวละครตาม เนื้อเรื่อง เรื่องที่นิยมเล่นคือเรื่องไกรทองและเรื่อง สุวิญญา (ปัจจุบันไม่ค่อยนิยมออกแสดง)

บทลา เป็นบทส่งท้ายการแสดง ผู้แสดง ทั้งหมดจะนั่งพับเพียบประนมมือ และร้องเพลง ปูรบไก่ เนื้อร้องจะเป็นการขอชัยให้พรผู้ชม และ ลาผู้ชมกลับบ้าน

คุณลักษณะทางดนตรี

คุณลักษณะทางดนตรีของเพลงปูบไปไก่ ที่ควรกล่าวได้แก่ เรื่องสือสร้างเสียงและสวนทัศน์ ห่วง ทำนอง ระบบเสียง มาตราเสียงและจังหวะ กล่ำโดยสรุปได้ดังนี้

1. สือสร้างเสียงและสวนทัศน์ (Medium and Soundscape) การแสดงกลางแจ้งที่หน้าศาล พ่อปูนนอกจากเสียงเครื่องดนตรีจากวงปีพายยแล้ว นอกนั้นเป็นเสียงร้องของนักแสดงซึ่งมีทั้งผู้ชายและผู้หญิง พ่อเพลงแม่เพลงสูงอยู่มีเสียงสันเครื่อ แต่ยังขัดเจนทั้งเนื้อร้องและทำนอง ส่งต้นเสียง ที่เป็นเยาวชนชายหญิงมีเสียงแจ่มใสแต่ร้องไม่ไคร่ต朗เสียงนัก ในกลุ่มลูกคูมีเสียงร้องของคนกัน ทั้งผู้ใหญ่และเยาวชนทั้งชายและหญิง พร้อมทั้งเสียงตอบมือเป็นจังหวะ ในแท่น “สวนทัศน์” (Soundscape) เนื่องจากสถานที่เล่นคือลานกว้าง ไม่จำเป็นต้องเล่นบนเวทีในห้อง จึงมีเสียงธรรมชาติ (Natural back ground) แตกต่างกันไปตามสภาพ แวดล้อมแต่ละสถานที่ เช่น เสียงพูดคุยของผู้ชม เสียงแต่ละเครื่องดนตรีและมอเตอร์ไซด์ เสียง สุนัขเห่า ปะปนกับเสียงเพลง แสดงให้เห็นความ เป็นกันเองระหว่างผู้แสดง และผู้ชม ไม่มีพิธีรื่อง ตามแบบของคนไทยท้องถิ่นทั่วไป

2. ทำนองเพลง (melody) ทำนองเพลง ออยในระบบเจ็ดเสียงเท่ากัน (ตามอุดมคติ) ตามการ ตั้งเสียงของวงปีพายย แต่ในการร้องไม่ได้ร้องตรง ทำนองเสมอไป ทำให้เสียงบางเสียงต่ำหรือไม่ก็สูง กว่าที่ควร ลักษณะบทเพลงเป็นเพลงทำนองเดียว (monophony) ในกลุ่มเสียงห้าเสียง (pentatonic mode) แต่เนื่องจากนักร้องแต่ละคนร้องในระดับ เสียงไม่เท่ากันจึงฟังเหมือนมีมากกว่าห้าเสียง

บางครั้งเสียงไม่เข้ากัน ช่วงเสียง (range) ที่ใช้ร้อง ดำเนินเรื่องราวและลูกคูบอยู่ในระยะไม่เกินหนึ่ง ช่วงทบทเครื่อง มีการหลบเสียงบ้างตามความถนัด ของแต่ละคน รูปลักษณ์ของท่วงทำนอง (melodic contour) เป็นแบบเชื่อมโยงติดต่อกัน (conjunctive undulating) ตามระดับเสียงสูงต่ำของทำนองเพลง มีเสียงสดแหลกของลูกคูเป็นครั้งคราว

3. รูปแบบของบทเพลง (form) เป็นบทเพลง สันๆ ทำนองเดียวกันเรลงช้ำกัน (Iterative) โดยมี ความแตกต่างกันบ้างแล้วแต่ลีลาของผู้ร้อง โดย ท้าไปรูปแบบของบทเพลงส่วนมากเป็นแบบ A-A' มีเป็นจำนวนน้อยที่เป็นเพลงสองท่อนแบบ A-B และเนื่องจากมีการใช้เนื้อร้องหลายเนื้อร้องใน ทำนองเดียวกันในเพลงบางเพลง เพลงลักษณะ ดังกล่าวจะเป็นแบบหลายเนื้อทำนองเดียว (strophic form)

4. จังหวะและความเร็ว (rhythm & tempo) จังหวะของบทเพลงออยในตราชั้นของไทย ความเร็วปานกลาง (moderato) ลีลาจังหวะ เนิน ๆ หมายความว่าการร้องและรำประกอบ

5. เนื้อร้อง (song text) เนื้อร้องมีลักษณะ เป็นกวนิพนธ์แบบกotonหัวเดียวของเพลงพื้นบ้าน ที่ไม่เคร่งครัดฉันทลักษณ์ กล่าวคือไม่เคร่งครัดใน การกำหนดจำนวนคำแต่ละวรรค ไม่เคร่งครัดสัมผัส แต่ถือเอาใจความเป็นสำคัญ

6. การใช้ภาษา บทเพลงปูบไก่ใช้ภาษา ง่าย ๆ ตรงไปตรงมา มีการใช้สำนวนกระบวนการ กระเทียบเปรียบเปรย และการใช้สัญลักษณ์ สื่อความหมายแฝงอยู่มาก นอกจากส่วนที่เป็น บทตับเกร็งโดยรอบเชิงเกี่ยวพาราสีจะใช้ภาษาศิลป์ แบบสองสองส่องจ่ำม มีคำพวนปะป่น

เพลงป่วยไก่ตันแบบของหน้าทับ¹ ป่วยไก่จริงหรือ

เรื่องนี้มีคำถามว่า มีเหตุผลอะไรที่ทำให้เพลงป่วยไก่ไปมีความสัมพันธ์กับหน้าทับเพลงไทย เพราะปัจจุบันไม่มีการใช้เครื่องดูดตัวปะกอบการเล่นเพลงป่วยไก่โดย นอกจากทำใหม่โรงโนร์กับบรรลึงรับเพลงที่ร้องส่งบางช่วงบางตอนเท่านั้น แต่ในการร้องเนื้อหาป่วยไก่ห่าได้มีเครื่องดูดตัวปะกอบไม่มีแต่ตอบมือเป็นจังหวะเท่านั้น การที่จะนำเอาส่วนใดส่วนหนึ่งของเพลงป่วยไก่มาเป็นต้นแบบหน้าทับทางดูดตัวได้ น่าจะมีดูดตัวปรับรูปร่างร่วมกับการเล่นด้วย ผู้เขียนเชื่อว่าในอดีตเพลงป่วยไก่มีดูดตัวปะกอบอย่างแน่นอน หลักฐานก็คือข้อความในสภาพเรื่องขุนช้างขุนแผน ตอนขุนช้างกับนางเทพทองถูกโจรจันศรบังคับให้เล่นเพลงป่วยไก่ให้ดู แต่ขุนช้างกับนางเทพทองบอกโจรว่ารำไม่ได้ถ้าไม่มีปี่ ไม่มีกลอง พากโจรจึงพา กันให้ปากส่งเสียงแทนปี่กลอง ดังข้อความว่า จันศรร่า ปากเราเอาตัวมา ให้ผู้หญิงมันว่าป่วยไก่ไป.....

..... เจ้าขุนช้างกับนางเทพทองว่าไม่มีปี่กลอง รำไม่ได้แสดงว่าสมัยโบราณเพลงป่วยไก่ต้องมีดูดตัวปะกอบอย่างแน่นอน ความสัมพันธ์ระหว่างดูดตัวกับเพลงป่วยไก่มีมาช้านานแล้ว นักดูดตัวอาจพูดถึงการไปตีกลองในวงป่วยไก่เป็นสำนวนสั้น ๆ แบบไทยว่า “ไปตีป่วยไก่” นานเข้าคำว่า “ป่วยไก่” จึงใช้เป็นชื่อหน้าทับเพลงไทยไปบ่อยๆ

ดูตัววี เช่นปี่กลอง ที่เล่นร่วมกับเพลงป่วยไก่คงไม่ได้เล่นเฉพาะส่วนที่เป็นลูกคู่เท่านั้นเป็นแน่แต่น่าจะดีปะกอบตลอดการเล่นเพลงตั้งแต่ต้นจนจบ รวมทั้งการบรรลึงรับร้องเมื่อพ่อเพลง

แม่เพลงร้องเข้าเรื่องที่มาจากวรรณกรรมพื้นบ้าน เช่น เรื่องไกรทอง และเรื่องสุวิญชา เป็นต้น

การเล่นเทพทองและป่วยไก่เป็นศิลปะร่วมสมัยปีพุทธศักราชเป็นของชาวบ้านภาคกลางร้องเล่นกันทั่วไป เช่นเดียวกัน หน้าทับของวงปีพุทธศักราชที่ดีเข้ากับเพลงข้าในเพลงเรื่อง แต่เดิมอาจไม่มีชื่อเรียกเฉพาะ ต่อเมื่อเล่นร่วมกับเพลงป่วยไก่นานไปจึงน่าจะได้ชื่อมาจากการเพลงป่วยไก่ และเรียกว่า “หน้าทับป่วยไก่” สืบมา

หน้าทับป่วยไก่เป็นกระสวนจังหวะชนิดหนึ่ง ใช้ตีปะกอบการบรรลึงดูดตัวในวงปีพุทธศักราช เช่น ใน “เพลงเรื่อง” ซึ่งเป็นเพลงบรรลึงชุดขนาดยาวยมีนาแต่ครั้งกรุงศรีอยุธยา เพลงเรื่องที่สมบูรณ์เพลงหนึ่ง ๆ ปะกอบด้วย 3 อัตราจังหวะคือเพลงข้า เพลงสองไม้ และเพลงเร็ว เพลงเร็วอยู่ในอัตราจังหวะขั้นเดียว เพลงสองไม้อยู่ในอัตราสองขั้นใช้ “หน้าทับสองไม้” ส่วนเพลงข้าอยู่ในอัตราจังหวะสามขั้นใช้ “หน้าทับป่วยไก่” เป็นส่วนมาก

เพลงป่วยไก่เลิกใช้ดูดตัวตั้งแต่เมื่อไรไม่ไครทราบ แต่ผลที่เกิดขึ้นก็คือ การร้องรำโดยไม่มีจังหวะกำกับ ทำให้การร้องเพลงป่วยไก่ยากที่จะควบคุมจังหวะ วรรณคดิน ซึ่งต้องสอดคล้องกับจำนวนคำในบทร้องแต่ละวรรค ๆ พ่อเพลงแม่เพลงที่ไม่ชำนาญทางดูดตัวอาจร้องคร่อม ขาด หรือเกินจังหวะได้ง่าย จนในที่สุดโครงสร้างของหน้าทับป่วยไก่ในดูดตัวกับโครงสร้างของทำนองเพลงป่วยไก่จึงแตกต่างกันออกไปทุกที ๆ แต่ก็ยังส่อให้เห็นความสัมพันธ์ระหว่างกันได้อย่างชัดเจน ดังตัวอย่างเพลงป่วยไก่จากบ้านดอนช้อย ทำนองที่ลูกคู่รับแต่ละคำกลอน ร้องว่า “เอ้ ช้า .. ไอ้” และเมื่อหมดท่อนจะร้องรับยาวกว่า ว่า “โอ้ ชา ชะ ฉ่า .. ชา ฉ่า เอ ชา” ตัวอย่างเบรียบเทียบลูกคู่รับ

เมื่อจบท่อน กับหน้าทับปربไก่ตีด้วยตะโพน ดังต่อไปนี้

หน้าทับปربไก่ 2 ชั้น ของตะโพนปรับให้เข้ากับลูกคู่เพลงปربไก่ (ครุมนตรี ตราโนนท์)

ฉิ่ง ฉิ่ง ฉับ ฉิ่ง ฉับ ฉิ่ง ฉับ
ตะโพน ฉับ

| | | | | | | | | |
|------|-------|-------|-----------|-------|----------|-------|--------|-------|
| ร้อง | - - - | - - - | - พรีง - | - - - | - - - | - - - | - - - | - - - |
| | - | - | ปีะ | ตึบ | พรีง | พรีง | ตึบ | พรีง |
| | - - - | - - - | - - - ฉ่า | - - - | - - - ชา | - - - | - ชา - | - - - |
| | - | - | | ฉ่า | | | ชา | ไช |

หน้าทับปربไก่ 2 ชั้น ของตะโพนปรับให้เข้ากับลูกคู่เพลงปربไก่ (บ้านดอนข่อย)

| | | | | | | | |
|-------|---------|---------|-----------|------------|---------|-----------|--------|
| ร้อง | - - - - | - - - - | - - โอ ชา | - - ชา ฉ่า | - - - - | - ชา - | - เอ - |
| ตะโพน | | | | | | ชา | ชา |
| ทำนอง | - - - - | - - - - | - - พรีง | - - ตึบ | - - - | - - - ตึบ | - - - |
| | | | ปีะ | พรีง | พรีง | | พรีง |
| | - - - | - - - | - - ด ล | - - ล ชา | - - - | - ล - ชา | - ล - |
| | - | - | - | | | | ล |

Probkai

Singer: 1 Oh cha chacha cha cha e cha

Drum:

บทสรุป

เพลงปربไก่เป็นเพลงพื้นบ้านภาคกลาง ที่ร้องเล่นกันมาแต่ครั้งกรุงศรีอยุธยาเป็นราชธานี แต่เดิมมีวงปีพายย์ประกอบการเล่น ภายหลัง เหลือเพียงการตอบร้องประกอบการร้อง ในปัจจุบัน

เพลงปربไก่ไม่มีบทบาทในสังคมจึงเสื่อมความนิยมลงทุกที เว้นแต่ที่บ้านดอนข่อย ต.ลาดโพธิ์ อ.บ้านลาด จ.เพชรบุรี ที่ยังคงใช้เพลงปربไก่เพื่อการบูชาและแก้บนศาลพ่อปู่ประจำหมู่บ้าน ในวันเพญเดือนแห่งปี คุณลักษณะ

ทางดนตรีของเพลงปربไก่ เป็นเพลงท่อนเดียว (single form) ที่ใช้กลุ่มห้าเสียง (pentatonic) ในช่วงเสียง (range) ไม่เกินหนึ่งช่วงทบครึ่ง ($1\frac{1}{2}$ octave) ท่วงทำนองเป็นแบบเชื่อมโยงต่อ กัน (conjunctive) ในแบบหลายเนื้อร้องทำนองเดียว (strophic form) ใช้อัตราจังหวะปานกลาง (moderato) เนื้อร้องเป็นกลอนหัวเดียวที่ไม่ เครื่องครดฉันหลักษณ์ ใช้ภาษาง่าย ๆ มีสำนวน กระทบกระเทียบเปรียบเปรย และใช้คำสองแง่ สองง่ามบ้าง

เนื่องจากมีการใช้งานปี พ.ศ.๒๕๐๘ การเล่นปربไก่มาแต่โบราณ จึงทำให้หน้าทับ ตะโพนในวงปี พ.ศ.๒๕๐๘ ที่ตีประกอบเพลงปربไก่มี ความสัมพันธ์กันอย่างใกล้ชิดกับการเล่นปربไก่ ภาษาหลังคำว่า “ปربไก่” จึงได้นำมาใช้มาเป็นชื่อ หน้าทับเพลงไทย เป็นไปตามข้อสันนิษฐานของ คุณนต์ ตราโนท

บรรณานุกรม

- กนก จันทร์ชจ. (2544). คู่มือวัฒนธรรม วิถีชีวิตริมฝีหูก. กรุงเทพฯ: พิศิษฐ์การพิมพ์.
- กระทรวงศึกษาธิการ. (2525). เพลงและการเล่น พื้นบ้านภาคกลาง. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์ คุรุสภาลาดพร้าว
- จวรรณยา ตันติโพธิ์ประสีทธิ์ และพรทิพย์ จิรเมธาร. (2526). วิเคราะห์เปรียบเทียบ เพลงปربไก่บ้าน ดอนข่อยและ กรมศิลปากร. วิทยาลัยครุศาสตรบูรี อัดสำเนา.
- ทรงคุณ จันทร์. (2549). การวิจัยเชิงคุณภาพทาง วัฒนธรรม. กาฬสินธุ์: ประสานการพิมพ์,

นิยพรวณ วรรณาศิริ. (2540) มนุษยวิทยาสังคม และวัฒนธรรม. กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัย เกษตรศาสตร์.

ปัญญา รุ่งเรือง. (2545). ประวัติการดนตรีไทย. กรุงเทพฯ: ไทยวัฒนาพาณิช

วีดิทัศน์การแสดงเพลงปربไก่บ้านดอนข่อย 2546 การศึกษาภาคสนาม

ແກບບັນທຶກເສີຍຄວຸລິບ ໂຮມຫວັນ ພ່ອເພັດ ປຽບໄກ່ ບ້ານດອນຂ່ອຍ 2558 ກາරສຶກຊາ ວັດທະນາ

ສຸກัญญา ສຸຈາຍາ (2525) ເພັດປົງປົງພາກຍີ: ບທເພັດແທ່ງປົງປົງພາກຍີຂອງຊາວບ້ານໄທ. กรุงเทพฯ. ສຳນັກງານວັດທະນອຽມແທ່ງໝາດ.

อเนก นาวิกมูล. (2523) ເພັດນອກສຕວຣະ. กรุงเทพฯ. ສຳນັກງານວັດທະນອຽມແທ່ງໝາດ.

Bruno, Nettle. (1964). Theory and Method in Ethnomusicology. New York: McGraw-Hill.

Carter, George F. (1964). Man and the Land: a Cultural Geography. New York : Holt, Rinehart.

Chirayu, Navawongs M.L. (1969). Linguistic Ethnic and Religious Belief Patterns. Bangkok: College of Education.

Kunt, Jaap.(1959). Musicological a Case Study of the Nature of Ethnomusicology. London: Faber and Faber.